

TORO®

## キャブキット

2015年度以降に生産された Groundsmaster® 4500-/4700-D および  
Reelmaster® 7000-D トラクションユニット  
モデル番号30901—シリアル番号 316000001 以上

オペレーターズマニュアル

## 安全について

## ⚠ 警告

カリフォルニア州

第65号決議による警告

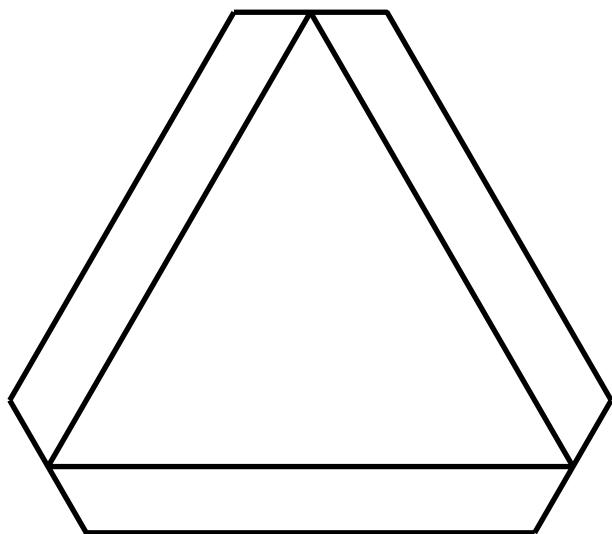
米国カリフォルニア州では、この製品に、ガンや先天性異常などの原因となる化学物質が含まれているとされております。

この製品は、関連する全ての欧州指令に適合しています。詳細についてはこの冊子の末尾にあるDOI適合宣誓書をご覧ください。

## 安全ラベルと指示ラベル

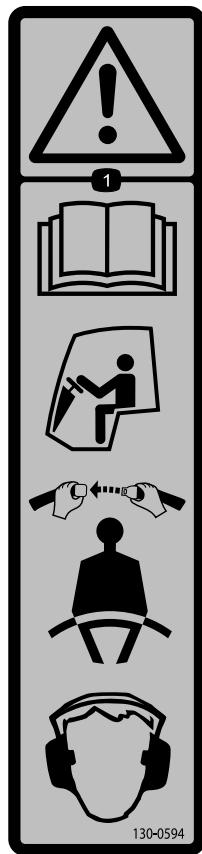


危険な部分の近くには、見やすい位置に安全ラベルや指示ラベルを貼付しています。破損したりはがれたりした場合は新しいラベルを貼付してください。



120-0250

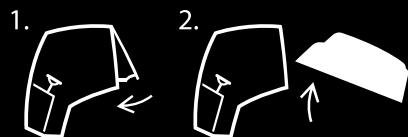
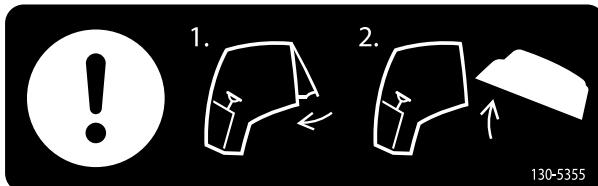
1. 低速走行車両標識



130-0594

1. 警告 オペレーターズマニュアルを読むことキャブ内では必ずシートベルトと聴覚保護具を着用すること。

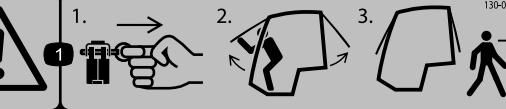
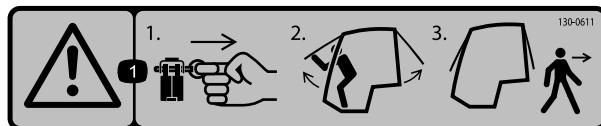




130-5355

1. 後窓を閉じる。

2. フードを上げる。



130-0611

1. 警告 1) ピンを抜き、2) ドアを押し上げて、3) 車両の外へ出る。



132-3253

1. ステアリングコラムを前へ出す。
2. 座席を一番高い位置にセットする。
3. 座席を一番前の位置に移動する。
4. 背もたれを倒す。
5. 座席を横に倒す。

## 組み立て

### 付属部品

すべての部品がそろっているか、下の表で確認してください。

手順	内容	数量	用途
<b>1</b>	必要なパーツはありません。	—	キャブユニットを取り付ける前にマシンの準備を行います。
<b>2</b>	左前マウント 右前マウント 左後マウント 右後マウント ゴム製アイソレータ	1 1 1 1 4	キャブを取り付けるための備品を準備します。
<b>3</b>	左前ウレタンシール 中央前ウレタンシール 右前ウレタンシール 左側ウレタンシール 右側ウレタンシール 左タンク用ウレタン 右タンク用ウレタン 左後ウレタンシール 右後ウレタンシール 後部ウレタンシール	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	マウントとフレームにウレタンシールを取り付けます。
<b>4</b>	安全ステッカー	1	後窓に安全ステッカーを貼り付ける。

手順	内容	数量	用途
<b>5</b>	左前マウント 右前マウント ボルト3/8 x 1インチ フランジナット3/8 インチ ロックナット3/8 インチ 左後マウント 右後マウント	1 1 7 5 2 1 1	マウントを機体に取り付けます。
<b>6</b>	キャブ ボルト1/2 x 3-1/4 インチ ワッシャ2-1/4 インチ ワッシャ1-3/8 インチ ロックナット1/2 インチ	1 4 4 2 4	キャブユニットを機体に取り付けます。
<b>7</b>	左後部パネルアセンブリ 右後部パネルアセンブリ ボルト1/4 x 3/4 インチ クリップナット フランジナット ( 1/4 インチ ) 内装用パネル 断熱ブランケット 床板	1 1 6 4 2 1 1 1	パネルとフロアを取り付けます。
<b>8</b>	ウォッシャー液タンク タンク用マウント タンクプレート キャリッジボルト 5/16 x 3/4 インチ フランジナット5/16 インチ スエルラッチ スエルラッチ用ブッシュ スエルラッチ用ナット R クランプ	1 1 1 4 4 1 1 1 1	ウォッシャー液タンクとマウントを取り付けます。
<b>9</b>	フィッティング3/8 NPT x 0.625 バーブ ホースクランプ 90度フィッティング3/4 インチ 90度フィッティング7/8 インチ R クランプ	2 2 1 1 2	ホースを取り付けます。
<b>10</b>	ケーブルタイ	5	ワイヤハーネスを接続します。
<b>11</b>	必要なパーツはありません。	—	組み立てを完了する。.

# 1

## マシンの準備を行う

必要なパーツはありません。

### 機体を適切に配置する

1. クレーンかホイストの下に作業用の空きスペースを作る。
2. クレーンホイストの下へ機体を移動し、エンジンを停止させ、キーを抜き取る。
3. 取り付け作業中に機体が動かないよう各タイヤをブロックする。
4. バッテリーを外すオペレーターズマニュアルを参照。

### ROPSの上部ボルトを外す

**重要** ROPSのボルトを外す時は、誰かにROPSを支えてもらっておいてください。

1. 機体左側の荷物置きスペースを固定しているボルトを取り外す。捨てないこと図1。

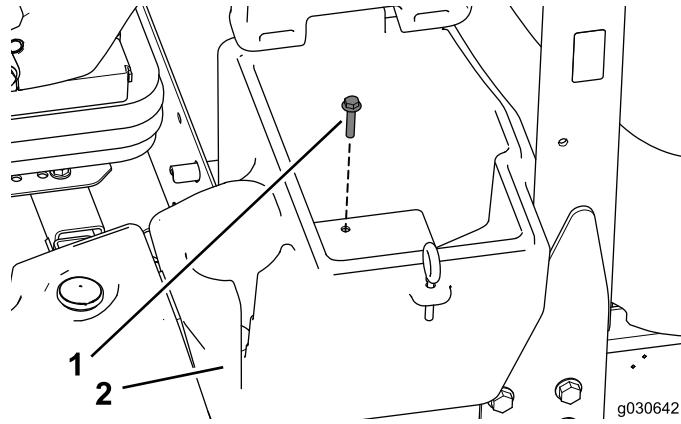


図1

1. ボルト

2. 物入れ

2. 物入れを外して保管する。
3. ROPSをフレーム上部に固定しているボルト2本、補強プレート、フランジナットを外す。捨てないこと図2。

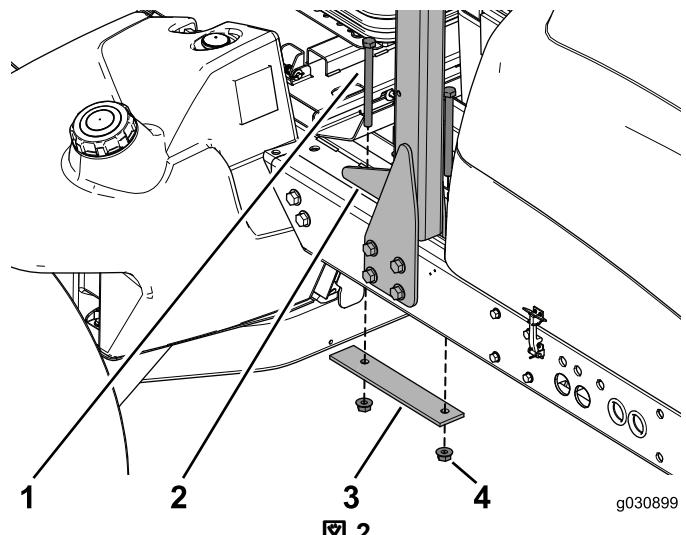


図2

1. ボルト
2. 横転保護バーROPS
3. 補強プレート
4. フランジナット

4. ワイヤハーネスプレートを固定しているねじと、バッテリーコンパートメント図3を固定しているボルトを外して保管する。

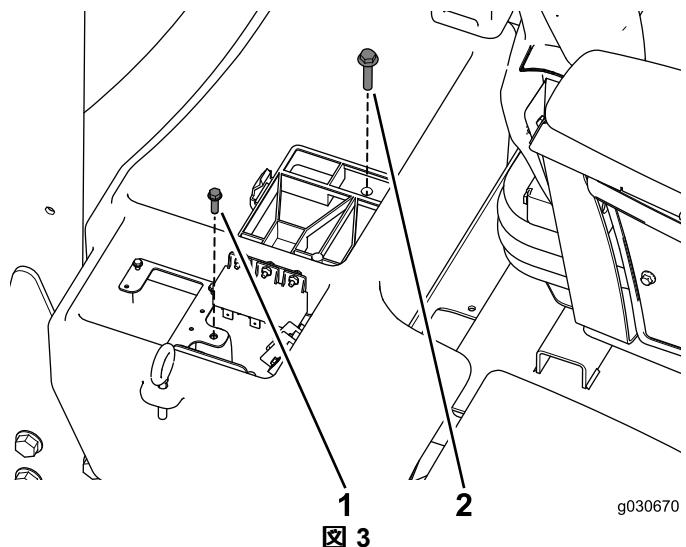


図3

1. ねじ
2. ボルト

5. バッテリーコンパートメントを固定しているボルトとクランプを外して保管する図4。

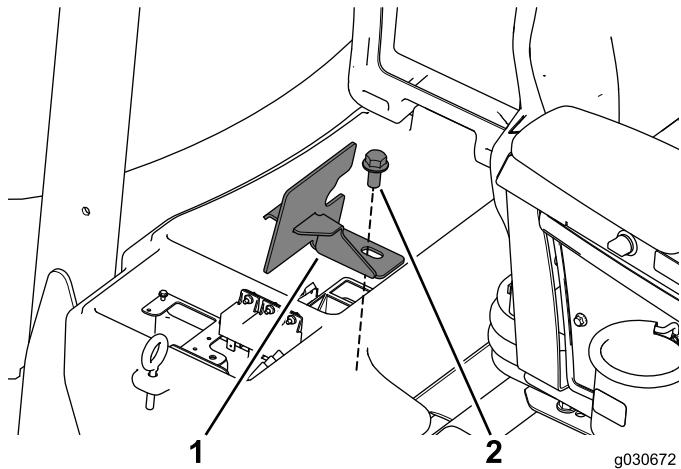


図 4

1. バッテリーコンパートメントのクランプ
2. ボルト

6. ワイヤハーネスとバッテリーコンパートメントの位置をずらすなどして、ROPSをフレーム上部に固定しているボルト2本、補強プレート、フランジナットを外す図5。外した部品類は捨てないこと。

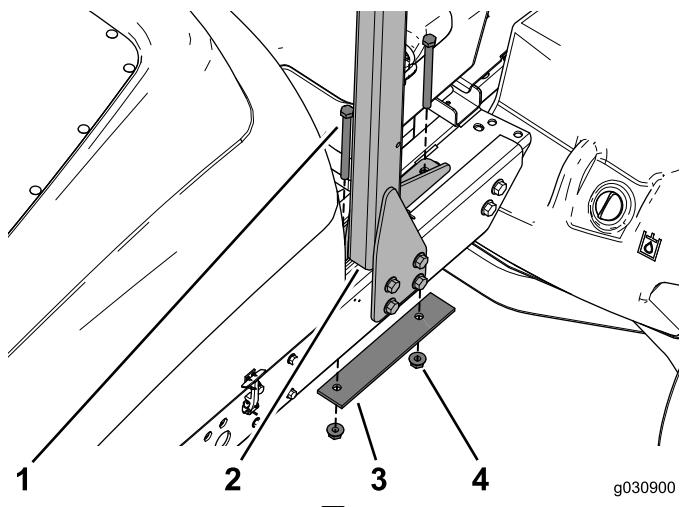


図 5

1. ボルト
2. 横転保護バーROPS
3. 補強プレート
4. フランジナット

## ROPSを取り外す

**重要** ROPSのボルトを外す時は、誰かにROPSを支えてもらっておいてください。

1. ROPSを機体左側に固定しているボルトを取り外して保管する図6。

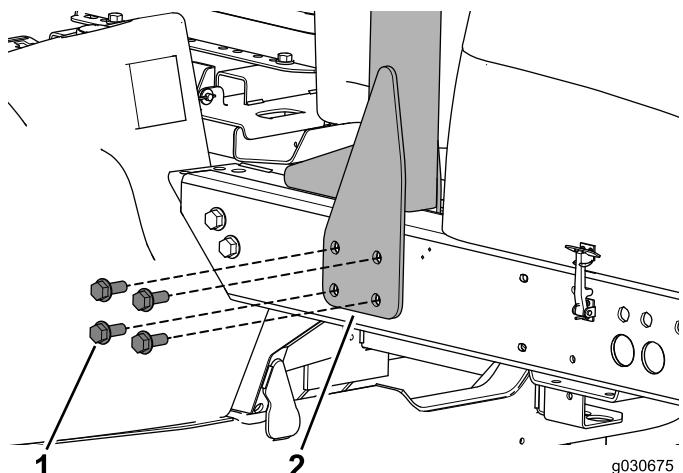


図 6

1. ボルト
2. 横転保護バーROPS
2. 誰かに手伝ってもらって、ROPSを慎重に機体から取り外す。
3. ROPSを収納する。

# 2

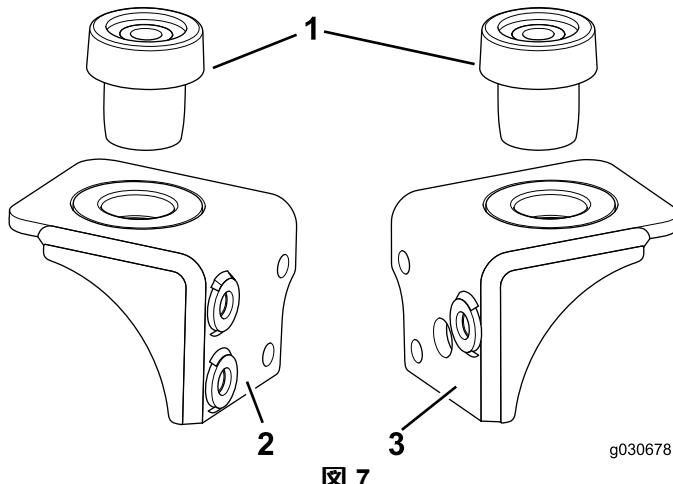
## キャブマウントを準備する

### この作業に必要なパーツ

1	左前マウント
1	右前マウント
1	左後マウント
1	右後マウント
4	ゴム製アイソレータ

### 前マウントを準備する

前マウントの各穴にゴム製アイソレータを挿入する図7。



1. ゴム製アイソレータ  
2. 左前マウント  
3. 右前マウント

**注** ゴム製アイソレータが穴に入りにくい場合は石鹼液と木槌を使うと便利です。

### 前側の取り付け穴を開ける

以下の作業は、必要な時のみ行ってください。

図8に示された位置に、右前マウント用の穴直径10.3mmを2つ開ける。

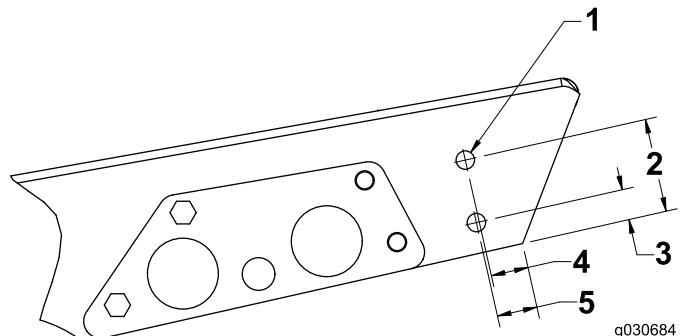
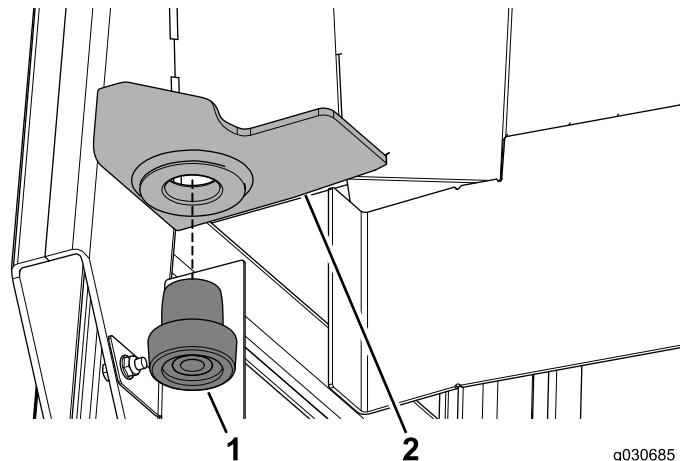


図8

- |               |         |
|---------------|---------|
| 1. 穴直径 10.3mm | 4. 21mm |
| 2. 52mm       | 5. 23mm |
| 3. 17mm       |         |

### 後マウントを準備する

1. キャブフレームの左後マウントの穴にゴム製のアイソレータを挿入する図9。



1. ゴム製アイソレータ  
2. 左後マウント

2. キャブフレームの右後マウントの穴にゴム製のアイソレータを挿入する図10。

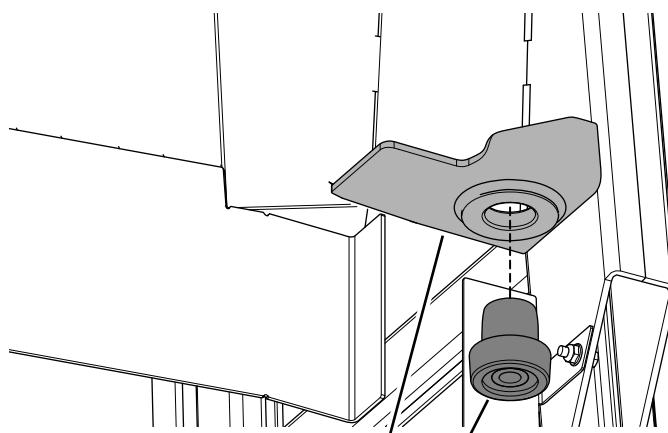


図 10

1. ゴム製アイソレータ

2. 右後マウント

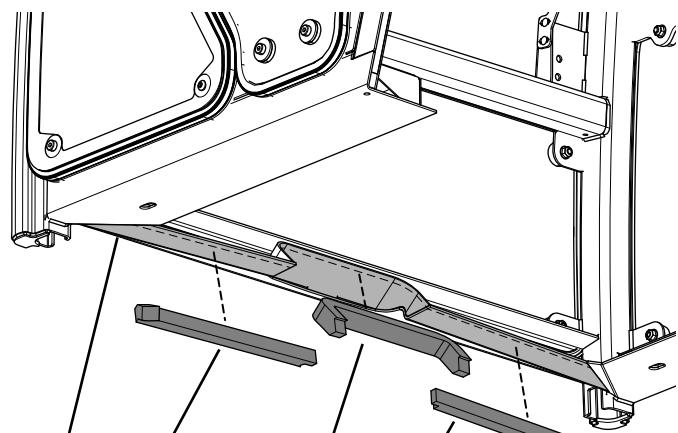


図 11

1. 貼り付け場所

2. 左前ウレタンシール

3. 中央前ウレタンシール

4. 右前ウレタンシール

**注** ゴム製アイソレータが取り付けにくい場合は石鹼液と木槌を使うと便利です。

## 3 ウレタンシールを貼り付ける

### この作業に必要なパーツ

1	左前ウレタンシール
1	中央前ウレタンシール
1	右前ウレタンシール
1	左側ウレタンシール
1	右側ウレタンシール
1	左タンク用ウレタン
1	右タンク用ウレタン
1	左後ウレタンシール
1	右後ウレタンシール
1	後部ウレタンシール

### 前部用シールを貼り付ける

キャブユニットの前側エッジからおよそ 3mm 離して、前用シールを取り付け、次に左右のシールを取り付ける図 11。

### 側部用シールを貼り付ける

1. キャブユニットの左前側エッジからおよそ 3mm 離して、左用シールを取り付ける図 12。

**注** 各シールの端部を相互に嵌め合わせてしっかりとふさぐ。

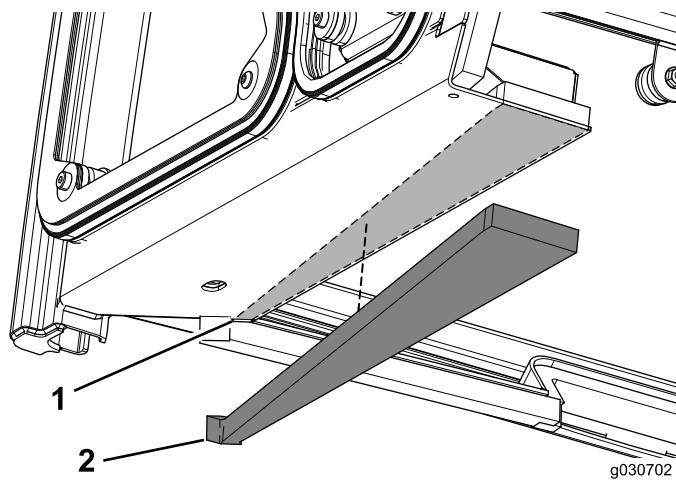


図 12

1. 貼り付け場所

2. 左側ウレタンシール

2. キャブユニットの右前側エッジからおよそ 3mm 離して、右用シールを取り付ける。

**注** 各シールの端部を相互に嵌め合わせてしっかりとふさぐ。

- キャブユニットの左右両側の両面テープについている裏紙をはがす図13。

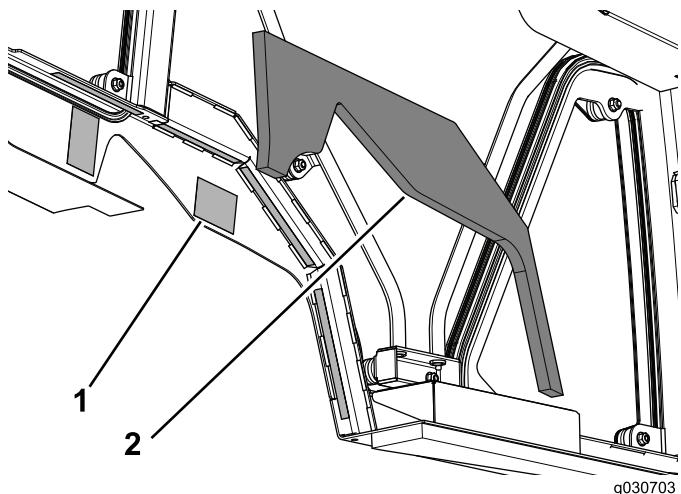


図 13

- 両面テープ
- 左タンク用ウレタン

- キャブユニットに左タンク用ウレタンを取り付ける図13。
- キャブユニットに右側シールを取り付ける。

## 後部用シールを貼り付ける

- キャブユニットの後部の両面テープから裏紙をはがす図14。

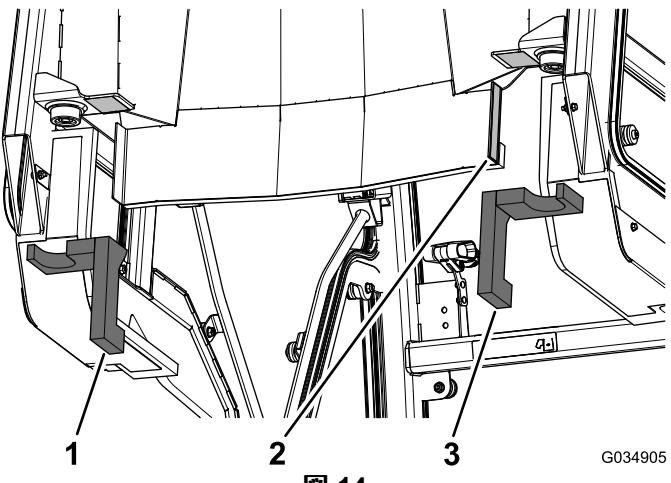


図 14

- 左後ウレタンシール
- 両面テープ
- 右後ウレタンシール

- キャブユニットに左後部用と右後部用シールを取り付ける図14。
- キャブユニット後部に、後部用シールを貼り付ける図15。

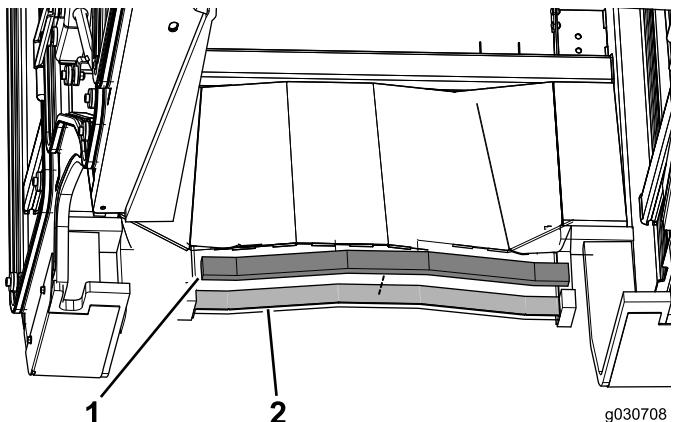


図 15

- 後部ウレタンシール
- 貼り付け場所

# 4

## 安全ステッカーを貼り付ける

### この作業に必要なパーツ

- |   |         |
|---|---------|
| 1 | 安全ステッカー |
|---|---------|

### 手順

以下の作業は、地域の法律等で義務付けられている場合に行います。

後窓に安全デカルを図16に示すように貼り付ける。

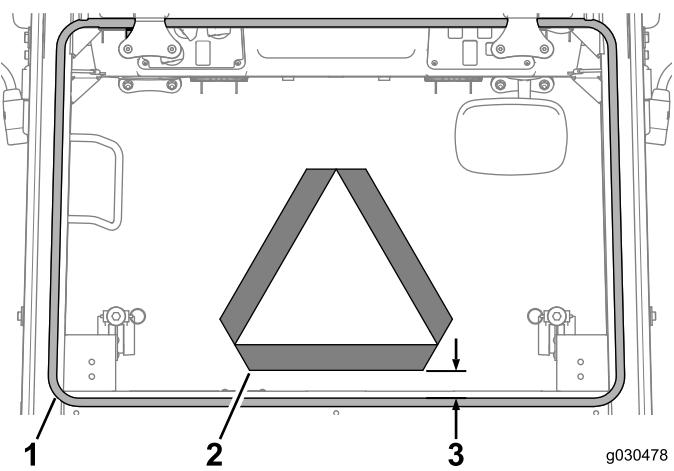


図 16

- 窓用シール
- 安全ステッカー
- 25mm

# 5

## キャブマウントを取り付ける

### この作業に必要なパーツ

1	左前マウント
1	右前マウント
7	ボルト3/8 x 1インチ
5	フランジナット3/8 インチ
2	ロックナット3/8 インチ
1	左後マウント
1	右後マウント

### 左前マウントを取り付ける

- 既存のボルト類を外し、代わりにボルト3/8 x 3インチ3本とフランジナットを使用して、マウントを機体に固定する図17。

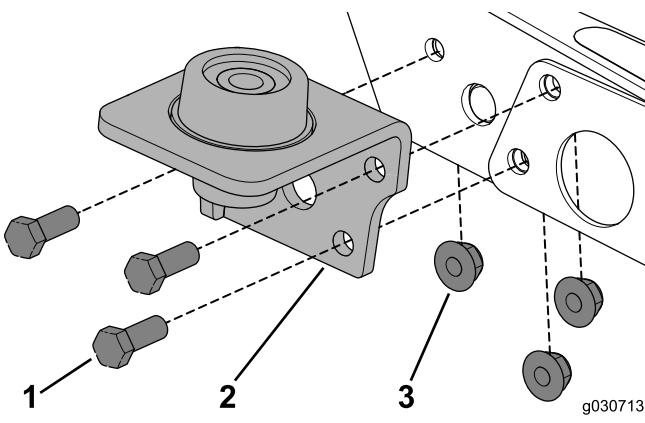


図17

- ボルト3/8 x 1インチ
- 左マウント
- フランジナット3/8 インチ

- ボルトとナットを  $3745 \text{ N} \cdot \text{m} = 3.746 \text{ kg} \cdot \text{m} = 2733 \text{ ft-lb}$  にトルク締めする。

### 右前マウントを取り付ける

- 既存のボルト類を外し、代わりにボルト3/8 x 1インチ4本、とフランジナット2個、ロックナット2個を使用して、マウントを機体に固定する図18。

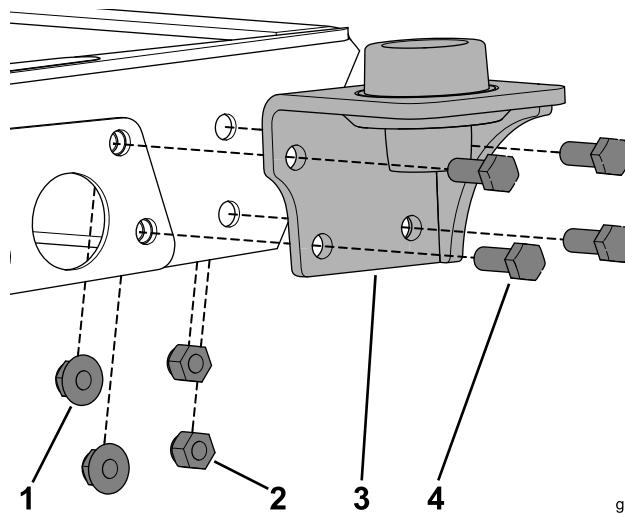


図18

- フランジナット3/8 インチ
- ロックナット
- 左マウント
- ボルト3/8 x 1インチ

- ボルトとナットを  $3745 \text{ N} \cdot \text{m} = 3.746 \text{ kg} \cdot \text{m} = 2733 \text{ ft-lb}$  にトルク締めする。

### 左後マウントを取り付ける

- ROPSから外したボルト類を使用して、後マウントをフレームに固定する図19。

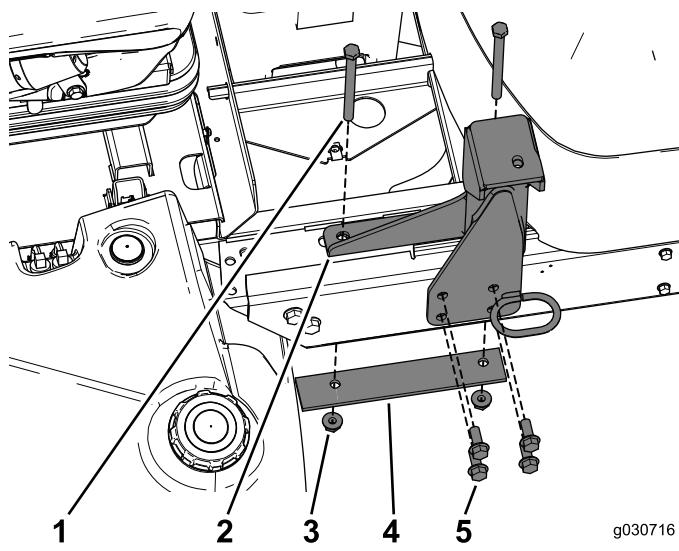


図19

- ボルト1/2 x 6 インチ
- 左マウント
- フランジナット
- 補強プレート
- ボルト1/2 x 1 1/4 インチ

- ボルト1/2 x 6 インチとナットを  $91113 \text{ N} \cdot \text{m} = 9.311.5 \text{ kg} \cdot \text{m} = 6783 \text{ ft-lb}$  にトルク締めする。

- ボルト1/2 x 1-1/4 インチを  $91113 \text{ N} \cdot \text{m} = 3340 \text{ kg} \cdot \text{m} = 6783 \text{ ft-lb}$  にトルク締めする。

## 右後マウントを取り付ける

- ROPSから外したボルト類を使用して、後マウントをフレームに固定する図 20。

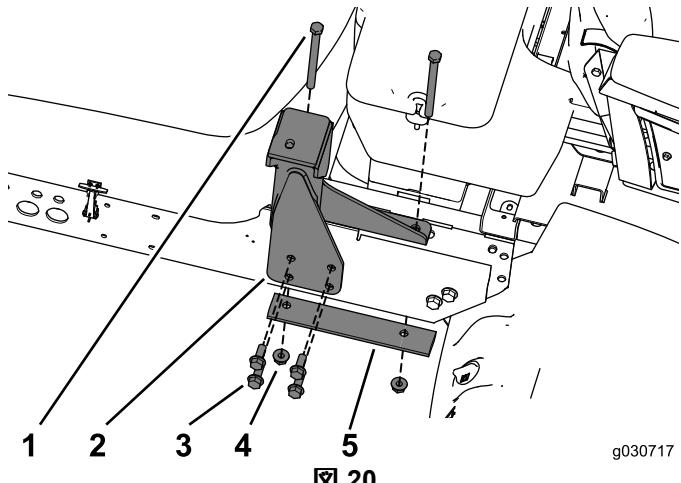


図 20

g030717

- ボルト $\frac{1}{2} \times 1\frac{1}{4}$ インチ
- 右マウント
- ボルト $\frac{1}{2} \times 6$ インチ
- フランジナット
- 補強プレート

- ボルト $\frac{1}{2} \times 6$ インチとナットを $91113\text{N}\cdot\text{m}$   
 $9.311.5\text{kg}\cdot\text{m} = 6783\text{ft}\cdot\text{lb}$ にトルク締めする。
- ボルト $\frac{1}{2} \times 1\frac{1}{4}$ インチを $91113\text{N}\cdot\text{m}$   
 $3340\text{kg}\cdot\text{m} = 6783\text{ft}\cdot\text{lb}$ にトルク締めする。
- ボルト $\frac{5}{16} \times 1\frac{1}{2}$ インチを使って物入れを機体に固定する図 21。

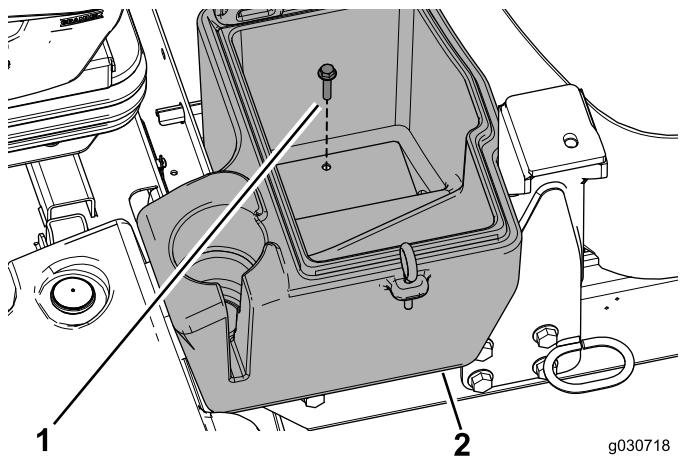


図 21

g030718

- ボルト $\frac{5}{16} \times 1\frac{1}{2}$ インチ
- 物入れ

- ワイヤハーネスプレートをねじで機体に固定し、バッテリーコンパートメントのクランプとボルト $\frac{1}{2} \times 1$ インチでバッテリーコンパートメントを機体に固定する図 22。

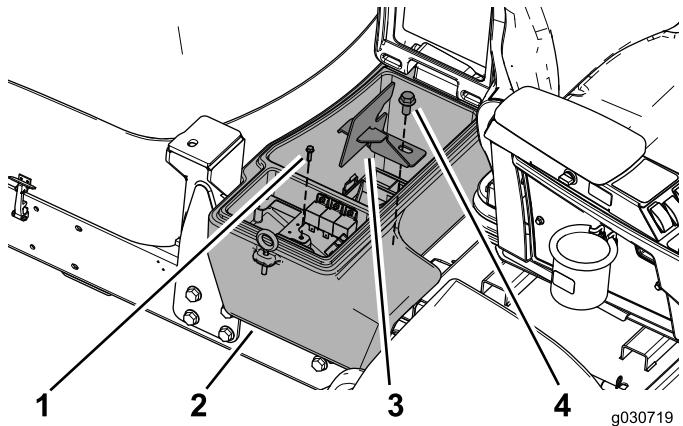


図 22

g030719

- ねじ
- 電池部
- バッテリーコンパートメントのクランプ
- ボルト $\frac{1}{2} \times 1$ インチ
- バッテリーを取り付ける; オペレーターズマニュアルを参照。

## ワイヤハーネスを取り付けてキャブの搭載準備を行う

図 23ののように、ワイヤハーネスを機体下から引き出してバッテリーボックスに導く。

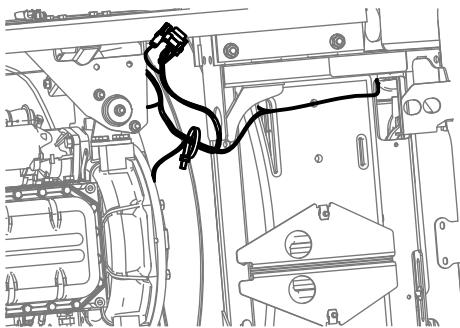


図 23

g033196

ワイヤハーネスを図 24のように配置する。

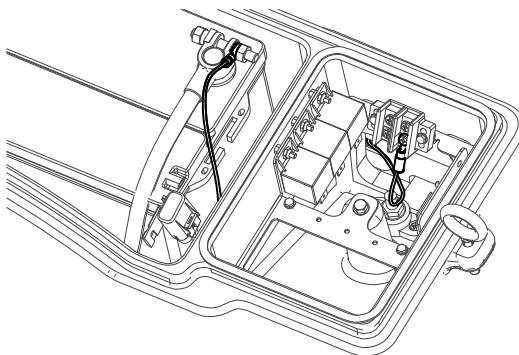


図 24

g032994t

図 25に示す寸法に従って、キャブに穴を開ける。

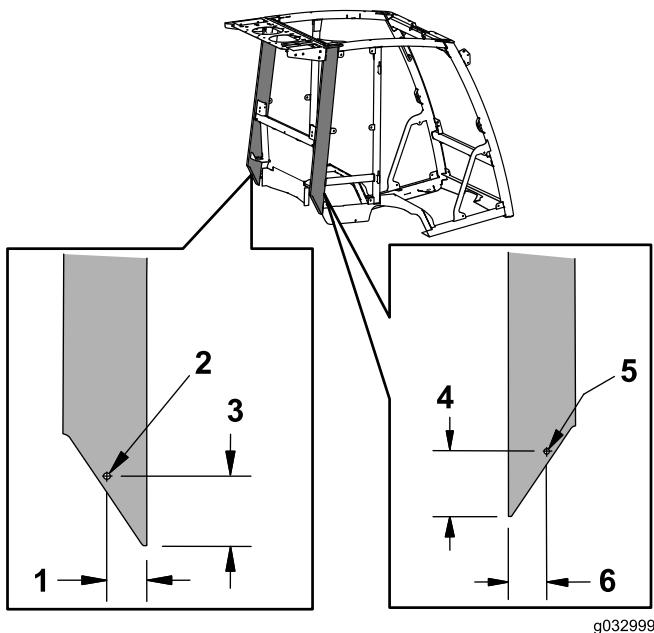


図 25

- |               |               |
|---------------|---------------|
| 1. 1.93 インチ   | 4. 98.3mm     |
| 2. 穴直径 10.3mm | 5. 穴直径 10.3mm |
| 3. 85.3mm     | 6. 58.2mm     |

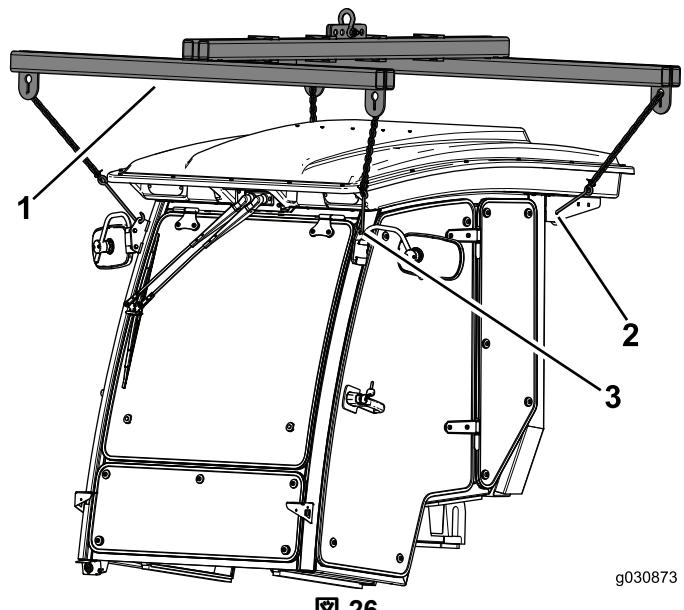


図 26

g030873

- |  |                |
|--|----------------|
| 1. ホイストのバー   | 3. 車体後部の釣り上げ位置 |
| 2. 前部の釣り上げ位置   |                |
| 3. マウントのボルト4本に合わせてキャブを降ろす。   |                |
| 4. ボルト 1/2 x 3-1/4 インチ、ワッシャ直径 2-1/4 インチ、ロックナット 1/2 インチを使って、キャブを後マウントに固定する図 27。 |                |

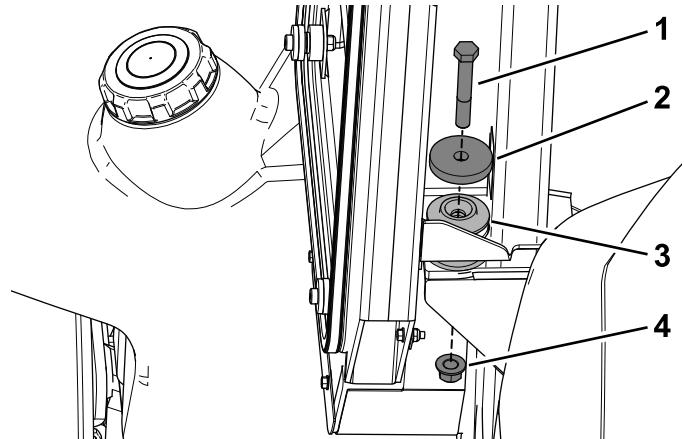


図 27

g030727

- |  |                   |
|--|-------------------|
| 1. ボルト 1/2 x 3-1/4 インチ   | 3. 後マウント          |
| 2. ワッシャ 2-1/4 インチ  | 4. ロックナット 1/2 インチ |
| 5. ボルト 1/2 x 3-1/4 インチとロックナット 1/2 インチを $129156\text{N}\cdot\text{m}$ $1316\text{kg}\cdot\text{m} = 95115\text{ft}\cdot\text{lb}$ にトルク締めする。 |                   |
| 注 キャブが機体の上に自然にはまるように、吊り上げ装置に多少の余裕を持たせてください。  |                   |
| 6. ボルト 1/2 x 3-1/4 インチ、ワッシャ直径 1-3/8 インチ、ワッシャ 2-1/4 インチ、ロックナット  |                   |

## 6

### キャブユニットを機体に取り付ける

#### この作業に必要なパーツ

1	キャブ
4	ボルト 1/2 x 3-1/4 インチ
4	ワッシャ 2-1/4 インチ
2	ワッシャ 1-3/8 インチ
4	ロックナット 1/2 インチ

#### 手順

- 機体のバッテリーの端子から、マイナス-ケーブルを外す。
- 吊り上げポイント4ヶ所を使って、キャブを機体の上につるす図 26。

**注** 吊り上げ用のバーなどがキャブの屋根やヘッドライナーに接触しないように注意してください。

1/2インチを使って、キャブを前マウントに固定する図28。

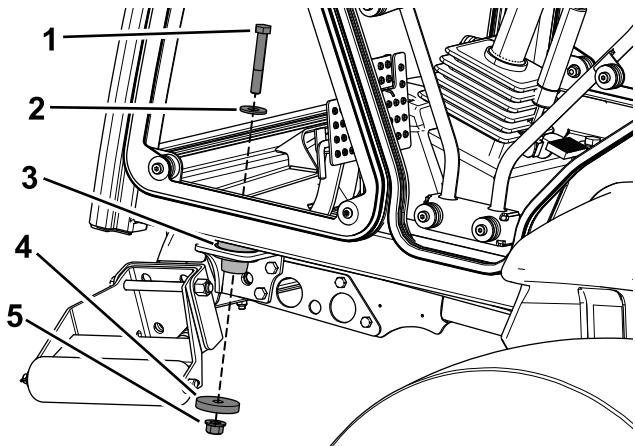


図 28

1. ボルト 1/2 x 3-1/4 インチ
  2. ワッシャ 1-3/8 インチ
  3. 前マウント
  4. ワッシャ 2-1/4 インチ
  5. ロックナット 1/2 インチ
- 
7. ボルト 1/2 x 3-1/4 インチロックナット 1/2 インチを  $129156\text{N}\cdot\text{m}$   $1316\text{kg}\cdot\text{m} = 95115\text{ft}\cdot\text{lb}$  にトルク締めし、吊り上げ装置を外す。

# 7

## パネルとフロアを取り付ける

### この作業に必要なパーツ

1	左後部パネルアセンブリ
1	右後部パネルアセンブリ
6	ボルト 1/4 x 3/4 インチ
4	クリップナット
2	フランジナット (1/4 インチ)
1	内装用パネル
1	断熱ブランケット
1	床板

### 後部パネルアセンブリを取り付ける

1. キャブフレームにクリップナット2個を取り付ける図29。

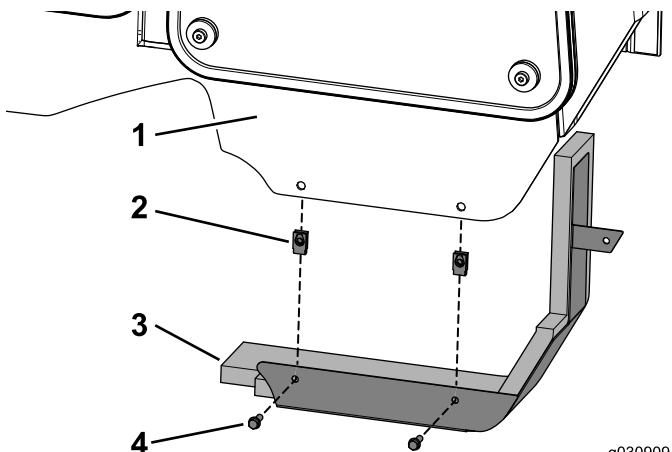


図 29

1. キャブフレーム
  2. クリップナット
  3. 左後部パネルアセンブリ
  4. ボルト 1/4 x 3/4 インチ
- 
2. パネルアセンブリをキャブに固定するボルト 1/4 x 3/4 インチ2本を使用し 図29に示すように取り付ける。
  3. ボルト 1/4 x 3/4 インチとフランジナット 1/4 インチを使って、パネルアセンブリの組み付けを終わらせる図30。

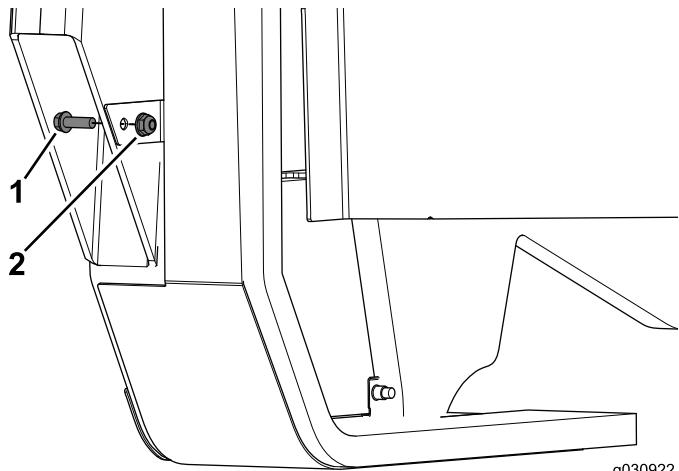


図 30

g030922

1. ボルト1/4 x 3/4 インチ
2. フランジナット
4. ボルトとナットを1,0171,243N·cm 1.01.3kg·m = 90110in-lbにトルク締めする。
5. キャブの右側についても上記と同じ作業を行う。

## 後パネルを取り付ける

1. 取り付け部が汚れていないのを確認する。
2. 内装パネルを、キャブ内部のバックパネルの中央に合わせて、取付位置を確認する図 31。

**注** キャブのバックパネルの中央に内装パネルを合わせた時に、内装パネルのコーナーの始まり部分を記憶またはマーキングしておくようしてください。

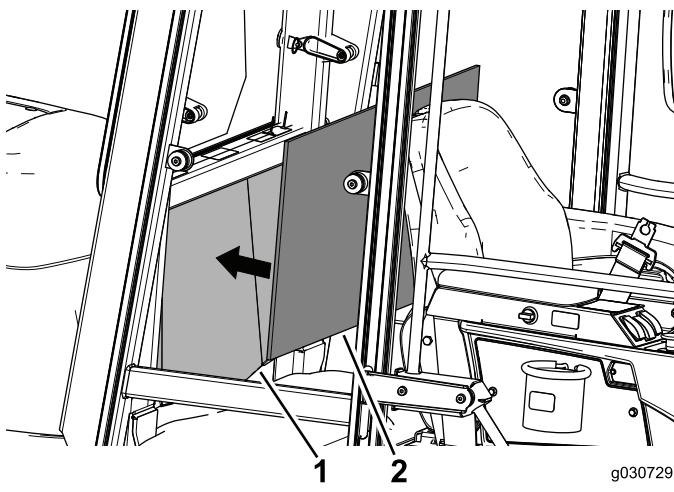


図 31

g030729

1. キャブ
2. 内装用パネル
3. 裏紙を一枚一部だけはがす。
4. 内装パネルの上側コーナー部から開始して、内装パネルがキャブ後部の中央になるように張り付ける。

5. パネルの裏紙は1セクションずつはがし、端から端まで貼り付け、これを繰り返して全体を貼り付ける。

## 断熱ブランケットを取り付ける

1. 出荷用チューブから断熱ブランケットを取り出す。
- 注** ブランケットは、取り付け位置にセットするまで広げないでください。
2. 運転席後方の物入れスペースにブランケットをセットする。
3. 機体前方に向かってブランケットを広げながら、ヘリの部分を運転席の周囲に巻き込んでいく。
4. ブランケットの端の部分にあるマジックテープの裏紙をはがす。
- 注** マジックテープを貼り付ける部分運転台の床が十分にきれいであることを確認してください。
5. マジックテープを床面にしっかりと貼り付ける。

## 床板を取り付ける

1. 取り付け部が汚れていないのを確認する。
2. キャブ内部のプラットフォーム部にフロアトレッドを取り付ける。

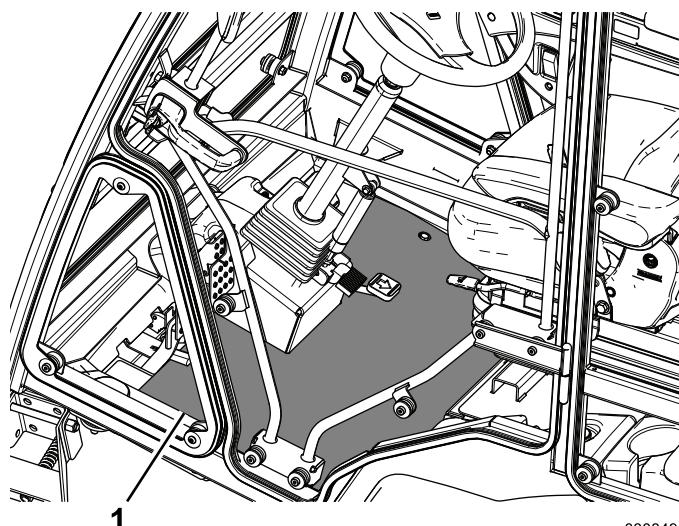


図 32

g030849

1. 床板
3. プラットフォームのボルトの頭がフロアトレッドの切込みに入っていることを確認する。

# 8

## ウォッシャー液タンクを取り付ける

### この作業に必要なパーツ

1	ウォッシャー液タンク
1	タンク用マウント
1	タンクプレート
4	キャリッジボルト 5/16 x 3/4 インチ
4	フランジナット 5/16 インチ
1	スエルラッチ
1	スエルラッチ用ブッシュ
1	スエルラッチ用ナット
1	R クランプ

### ウォッシャー液タンクとマウントを取り付ける

- キャリッジボルト 5/16 x 3/4 インチ 2 本とフランジナット 5/16 インチ 2 個を使って、タンクプレートを冷却液ボトルサポートに固定する [図 33](#)。

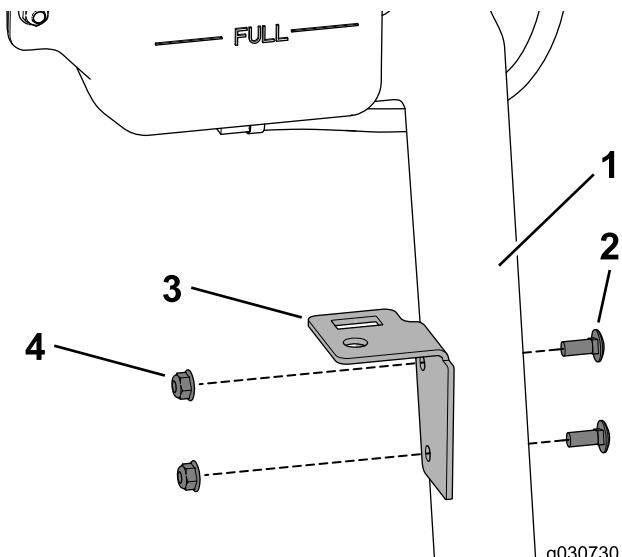


図 33

- 冷却液ボトルサポート
- キャリッジボルト 5/16 x 3/4 インチ
- タンクプレート
- フランジナット 5/16 インチ

- ボルトとナットを  $1,9782,542\text{N}\cdot\text{cm} = 2.02.6\text{kg}\cdot\text{m} = 175225\text{in}\cdot\text{lb}$  にトルク締めする。
- キャリッジボルト 5/16 x 3/4 インチ 2 本とフランジナット 5/16 インチを使って、ウォッシャ

液ボトルと R クランプをタンクマウントに固定する [図 34](#)。

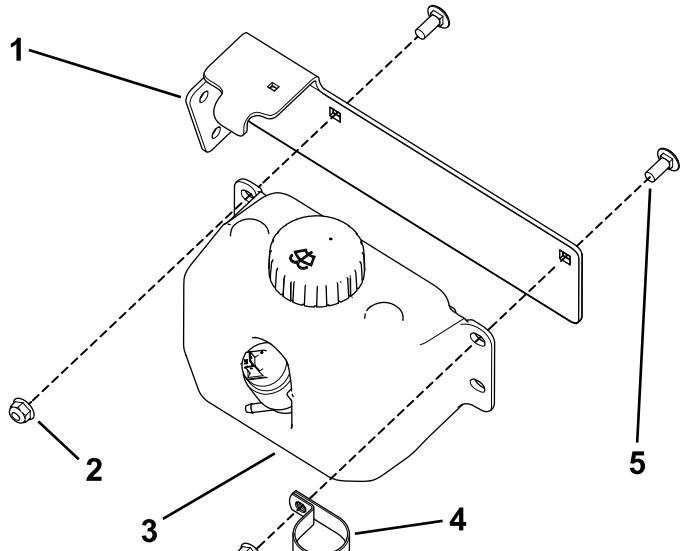


図 34

- タンク用マウント
- フランジナット 5/16 インチ
- ウォッシャー液ボトル
- R クランプ
- キャリッジボルト 5/16 x 3/4 インチ

- タンクマウントにスエルラッチアセンブリを取り付ける [図 35](#)。

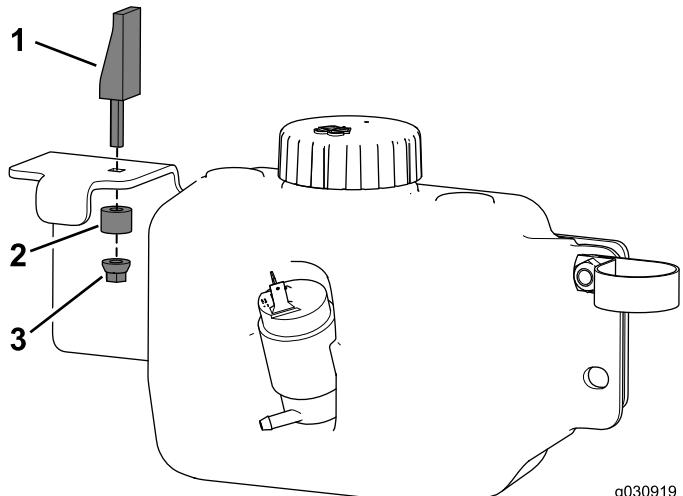


図 35

- スエルラッチ
- スエルラッチ用ブッシュ
- スエルラッチ用ナット

- スロットにタブを入れ、スエルラッチ用ブッシュをタンクプレートの穴に入れる [図 36](#)。

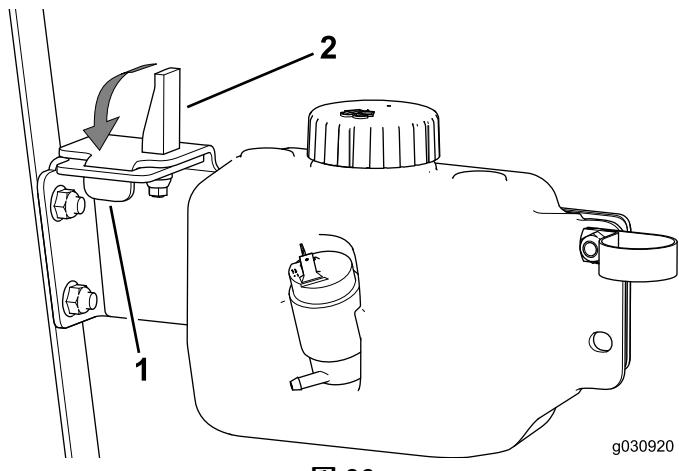


図 36

- スエルラッチを倒す図 36。

**注**これにより、スエルラッチがタンクマウントをタンクプレートに強く押さえつけます。スエルラッチの押さえ力はナットで調整してください。

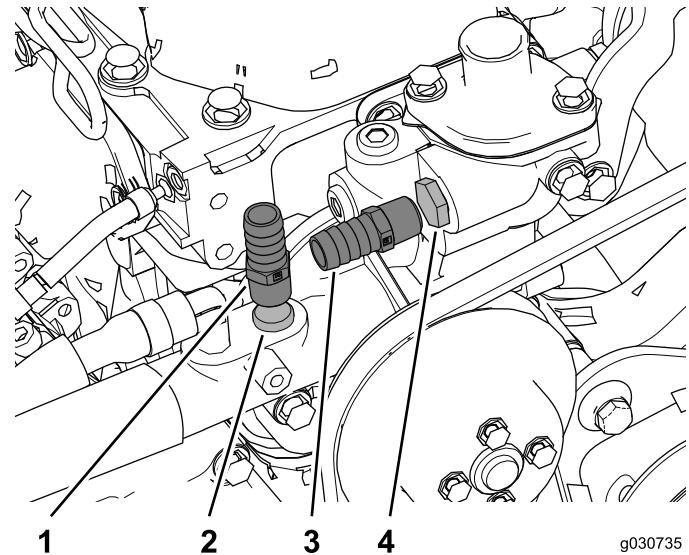


図 37

1. フィッティング 3/8 NPT x 0.625 バーブ
2. 戻り側ホースのプラグ
3. フィッティング 3/8 NPT x 0.625 バーブ
4. 供給側ホースのプラグ
3. フィッティング 3/8 NPT x 0.625 バーブをエンジンに指締め状態にしたら、そこから23回転締め付ける。
4. ヒーター用とドレン用のホースを、後キャブマウントのホース用リングに通す図 38。

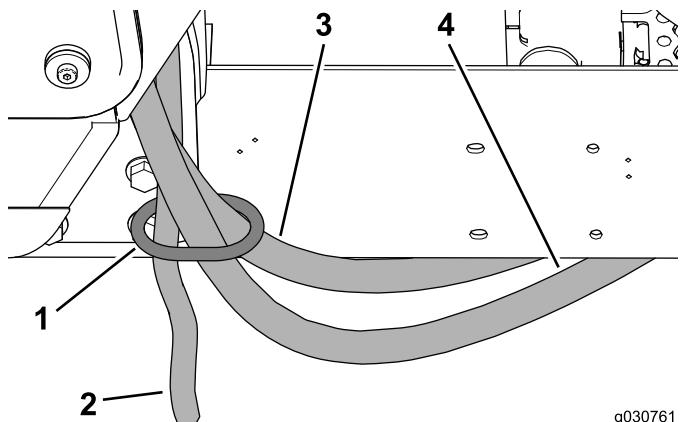


図 38

1. ホース用リング
2. ドレンホース
3. ヒーターホース
4. ドレンホース
5. 供給側ホースにクランプを通し、このホースを図 39に示すようにフィッティング 3/8 NPT x 0.625 バーブに接続する。

**注**供給側ホースは、アセンブリの片方の先端部に赤いプラグがついているホースです。ホースを取り付ける前にプラグを外してください。

## 9

### ホースを接続する

#### この作業に必要なパーツ

2	フィッティング 3/8 NPT x 0.625 バーブ
2	ホースクランプ
1	90度フィッティング 3/4 インチ
1	90度フィッティング 7/8 インチ
2	R クランプ

#### ヒーター用ホースの接続を行う

1. フィッティング 3/8 NPT x 0.625 バーブにシーラントを巻き付ける最初のねじ山には巻かないこと。
2. エンジン側からきているヒータ用行きと戻りホースのプラグを外して、図 37に示すようにフィッティング 3/8 NPT x 0.625 バーブを取り付ける。

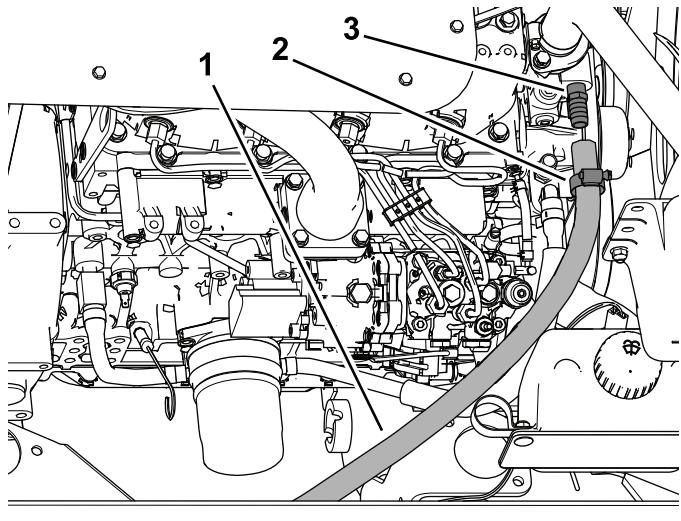


図 39

1. ヒーター用供給側ホース 3. バーブフィッティング  
2. ホースクランプ

6. 戻り側ホースにクランプを通して、このホースを図40に示すようにフィッティング3/8 NPT x 0.625 バーブに接続する。

**注** 戻り側ホースは、先端部に緑色のプラグがついているホースです。ホースを取り付ける前にプラグを外してください。

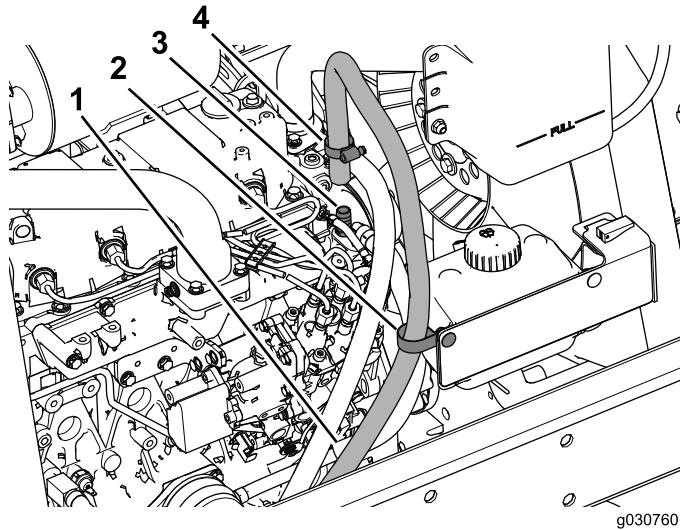


図 40

1. ヒーター用戻り側ホース 3. バーブフィッティング  
2. R クランプ 4. ホースクランプ

## ウォッシャー用ホースを接続する

1. ウォッシャー用のホースを、後キャブマウントのホース用リングに通す図41。

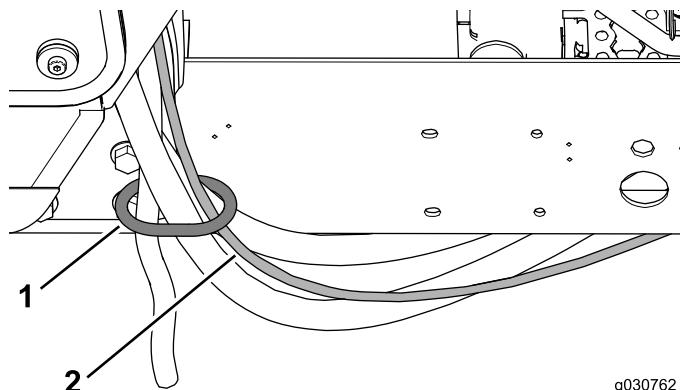


図 41

1. ホース用リング 2. ウォッシャー用ホース  
2. ウォッシャー用ホースをRクランプに通し、ウォッシャーボトルに接続する図42。

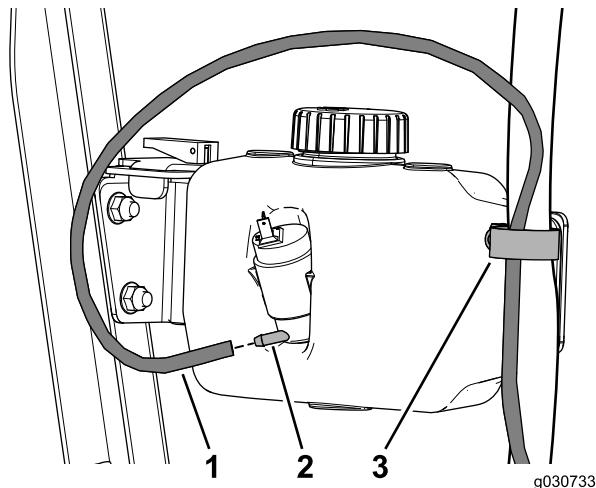


図 42

1. ウォッシャー用ホース 3. R クランプ  
2. ボトルとの接続箇所

## エアコン用フィッティングを取り付ける

**注** フィッティングを取り付ける前にOリングたっぷりとオイルを塗ってください。

1. エアコン用ポンプの低圧側吸入側ポートに90度フィッティング7/8インチとOリングサイズ8を取り付ける図43。

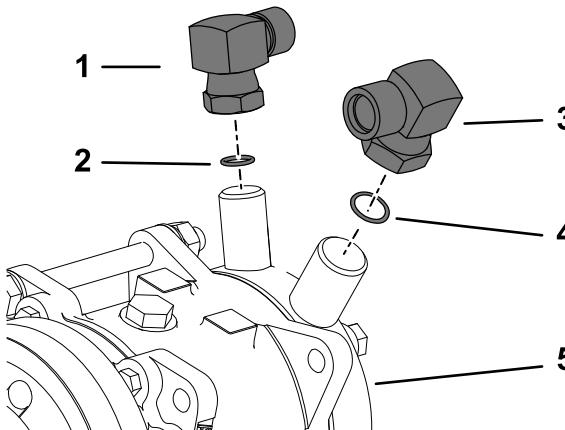


図 43

1. 90度フィッティング 3/4インチ
2. Oリング サイズ8
3. 90度フィッティング 7/8インチ
4. Oリング サイズ10
5. エアコン用ポンプ

g032993

2. フィッティングを3447N·m 3.5 4.8kg·m = 2535ft-lbにトルク締めする。
3. エアコン用ポンプの高圧側吐出側ポートに90度フィッティング3/4インチとOリングサイズ10を取り付ける図43。
4. フィッティングを3447N·m 3.5 4.8kg·m = 2535ft-lbにトルク締めする。

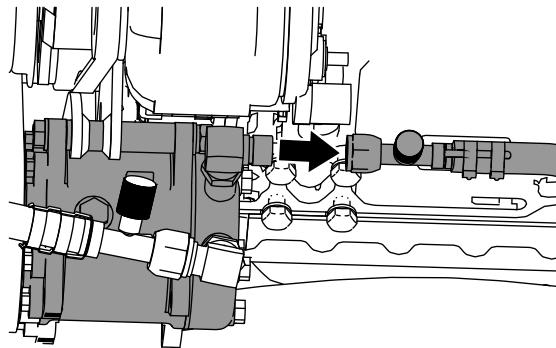


図 45

4. フィッティングを3447N·m 3.5 4.8kg·m = 2535ft-lbにトルク締めする。
5. エアコン用ホースそれぞれにRクランプ1個を通して、既存のボルト2本で各クランプを機体フレームに固定する図46。

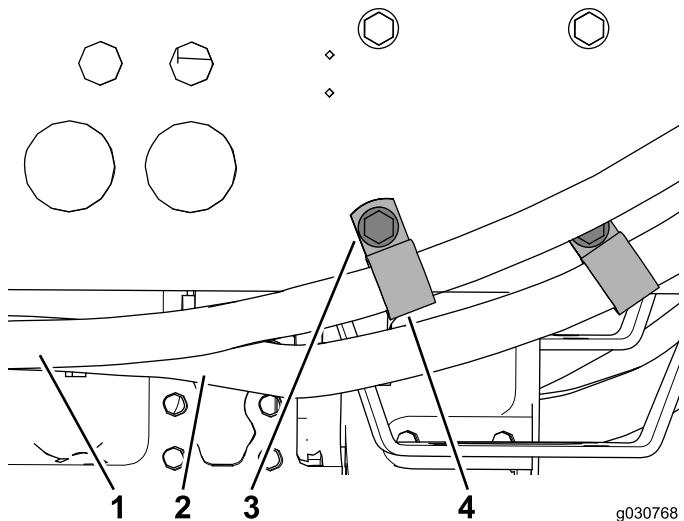


図 46

1. 高圧側ホース
2. 低圧側ホース
3. ボルト5/16 x 1 in
4. R クランプ

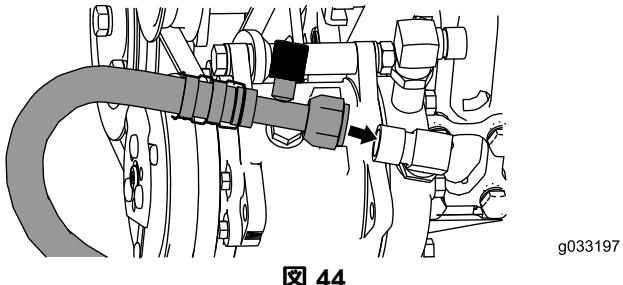


図 44

2. フィッティングを3447N·m 3.5 4.8kg·m = 2535ft-lbにトルク締めする。
3. キャブユニットからのエアコン用高圧ホース3/4インチを、図45に示すように90度フィッティング3/4インチに接続する。

# 10

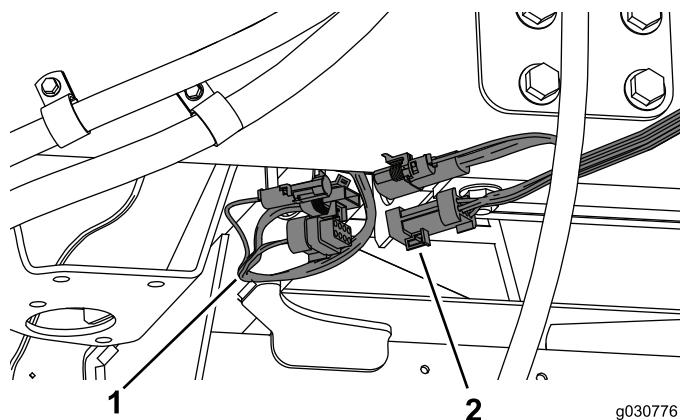
## ワイヤハーネスを接続する

この作業に必要なパーツ

5 ケーブルタイ

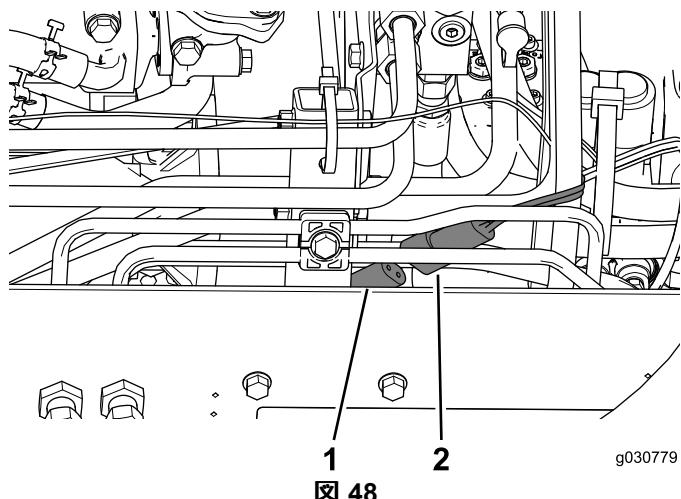
### 手順

1. キャブから出ているワイヤハーネスを、機体右側にあるワイヤハーネスに接続する図 47。



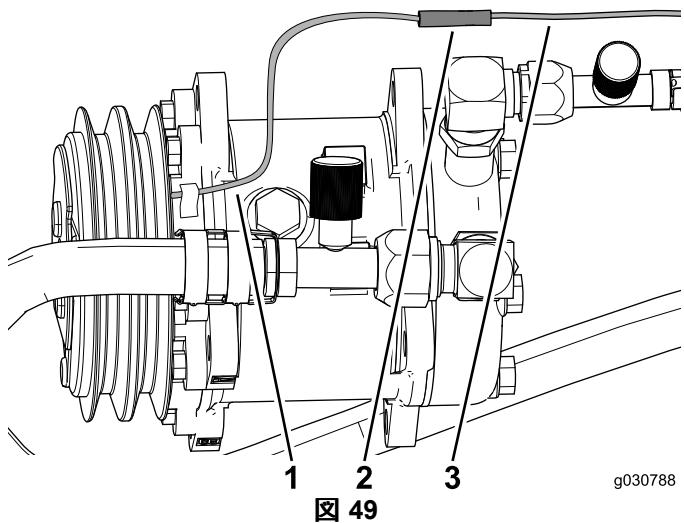
1. 車両側のワイヤハーネス
2. キャブ側のワイヤハーネス

2. キャブから出ている電源コネクタ、機体右側にあるコネクタに接続する図 48。

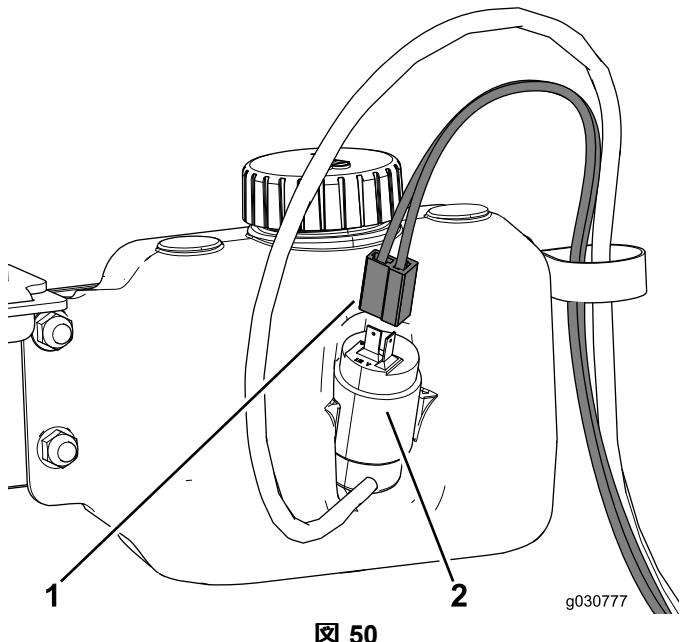


1. 車両側のコネクタ
2. キャブ側のコネクタ

3. エアコン用コンプレッサから出ている電線をワイヤハーネスのコネクタに接続する図 49。



1. コンプレッサからの電線
2. コネクタ
3. ワイヤハーネス
4. ウオッシャーボトル用ワイヤハーネスをRクランプに通し、ボトルに接続する図 50。



1. ワイヤハーネスのコネクタ
2. ウオッシャー液ボトルとの接続

5. ケーブルタイを使用して、図 51および図 52に示すようにワイヤハーネスを油圧ホースと油圧ラインに固定する。

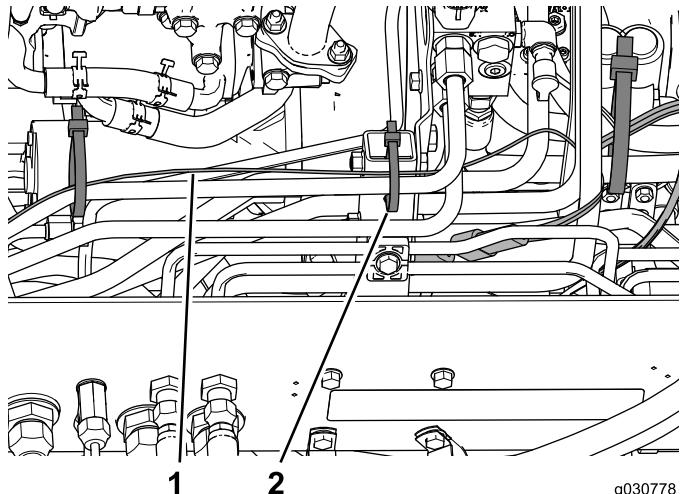


図 51

1. ワイヤハーネス 2. ケーブルタイ

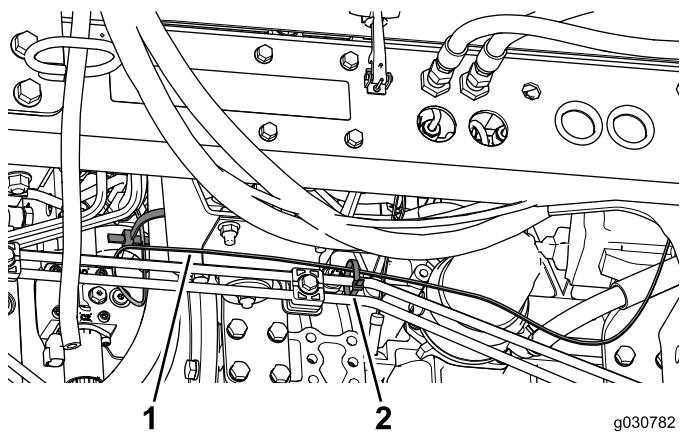


図 52

1. ワイヤハーネス 2. ケーブルタイ

**重要** 可動部や高温部分にはハーネスを固定しないでください。

# 11

## 組み立てを完了する

必要なパーツはありません。

### 手順

1. ラジエターに冷却液を入れる サービスマニュアルを参照。
2. 液漏れがないか点検する。
3. パーツ同士の干渉がないか確認し、有れば必ず修正する。
4. 各コントロール装置が適切に作動するかどうか確認する。
5. 助手を使ってバックミラーとサイドミラーの位置を調節する。
6. 車輪の輪留めを外す。
7. バッテリーケーブル-をバッテリーに接続する。
8. ウオッシャー液ボトルにウォッシャー液を入れる。
9. エアコンのチャージ作業は、有資格者が行ってください
  - PAG 46 オイル 90cc
  - R134A フレオン 1650cc

# 製品の概要

## 各部の名称と操作

### キャブ関係の制御装置

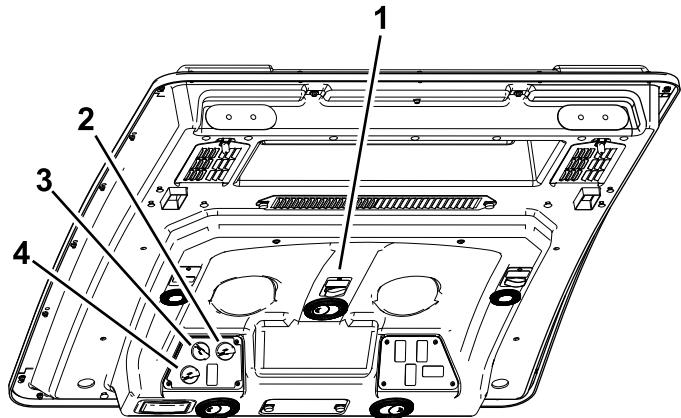


図 53

- |             |               |
|-------------|---------------|
| 1. ワイパースイッチ | 3. ファンコントロール  |
| 2. 温度コントロール | 4. 空気循環コントロール |

g032995

### 前窓用ラッチ

ラッチを上に開くと窓を開けることができます図54。ラッチを押し込むように開くと窓を開いた状態で固定できます。閉じる時にはラッチを引き出して下げてください。

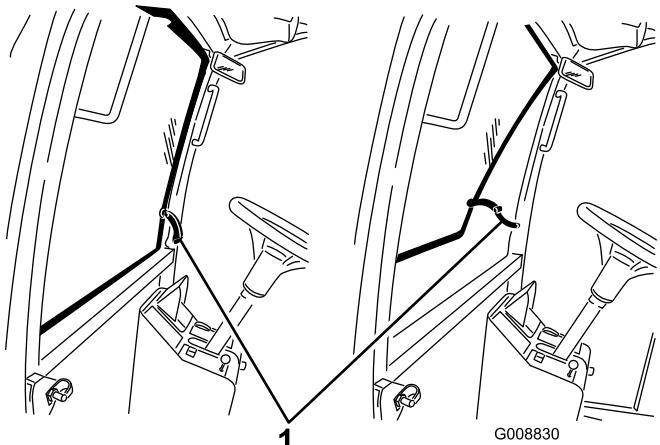


図 54

1. 前窓用ラッチ

### ワイパースイッチ

ワイパーのON/OFFを行います 図 53。

### 温度コントロール

ノブを回してキャブ内の温度を調整します 図 53。

### ファンコントロール

ノブを回してファンの回転速度を調整します 図 53。

### 空気循環コントロール

室内空気循環モードと外気導入モードの切り替えを行うスイッチです 図 53。

- エアコンを使用する場合は室内空気循環にセットしてください。
- ヒーターとファンを使用する場合は外気導入にセットしてください。

### 後窓用ラッチ

このラッチを上に開くと後の窓を開けることができます。ラッチを引き上げると窓を開いた状態で固定できます。閉じる時にはラッチを引き出して下げてください図 54。

**重要** フードを開ける時には、フードが後窓にぶつからないように後窓を閉めてください。

# 保守

## 推奨される定期整備作業

整備間隔	整備手順
使用開始後最初の 250 時間	<ul style="list-style-type: none"><li>キャブのエアフィルタを清掃する。(破れている場合や汚れがひどい場合は交換する。)</li></ul>
250運転時間ごと	<ul style="list-style-type: none"><li>エアコンアセンブリを清掃する(悪条件下ではより頻繁に)。</li></ul>

## 洗浄

### △ 注意

始動キーをつけたままにしておくと、誰でもいつでもエンジンを始動させることができ、危険である。

整備・調整作業の前には必ずエンジンを停止し、キーを抜いておくこと。

### Cabキャブの清掃

**重要** キャブのシール部分とライト部分に注意してください。[図 55](#)。圧力洗浄機を使用する場合は、洗浄機のノズルをキャブから少なくとも 60cm 離して洗浄してください。キャブのシール部分、ライト、後部のオーバーハングに高压洗浄機の水を直接吹き付けないでください。

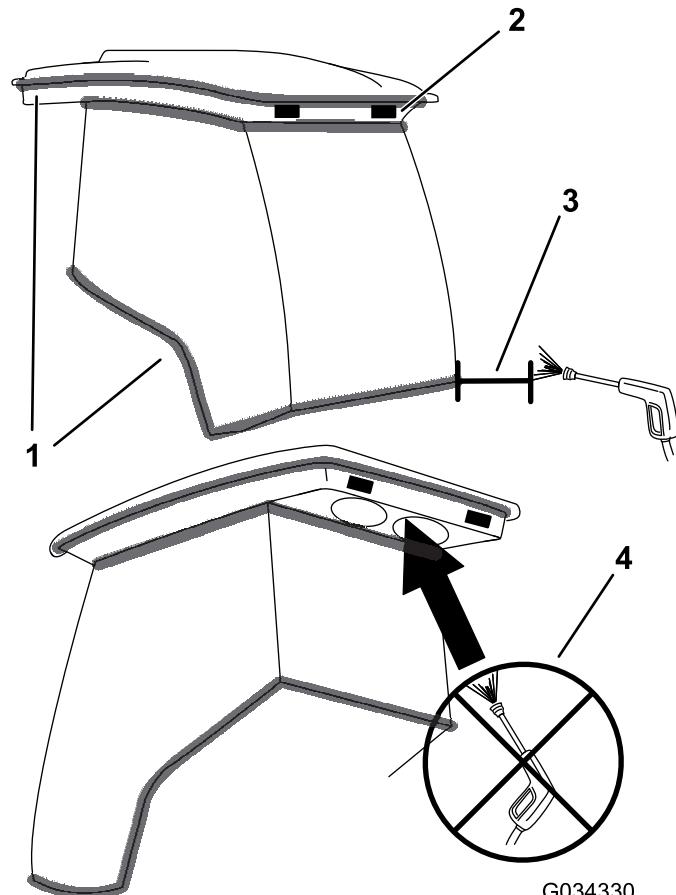


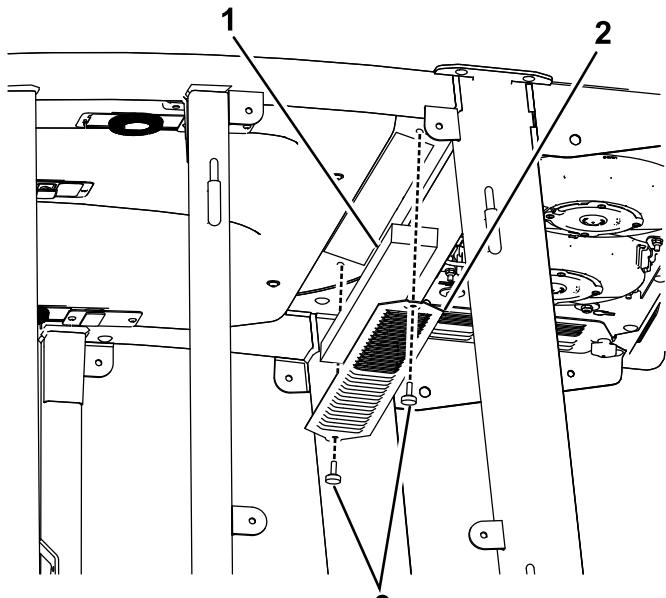
図 55

1. シール
2. ライト
3. 洗浄機のノズルを 60cm 以上離してください。
4. 後部のオーバーハング部には高压洗浄器を使用しないでください。

# エアフィルタの清掃

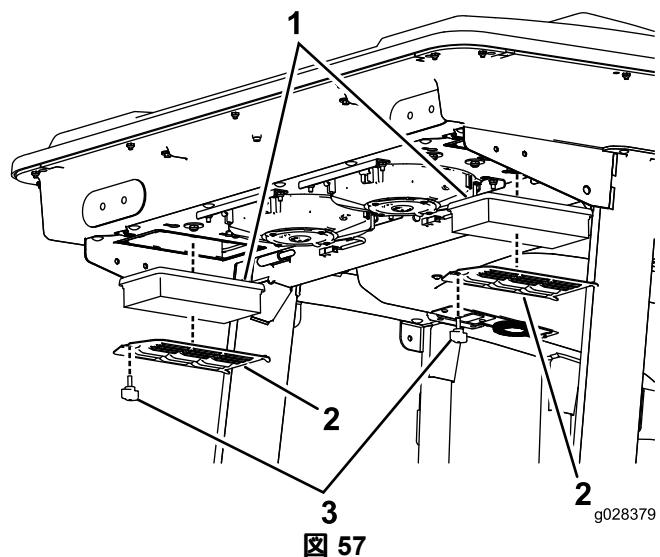
**整備間隔:** 使用開始後最初の250時間 破れている場合  
や汚れがひどい場合は交換する。

- キャブ内とキャブ後部のエアフィルタについているつまみねじを外して、格子を取り外す  
[図 57](#)と[図 56](#)。



1. フィルタ
2. 格子
3. つまみねじ

g030417



1. フィルタ
2. 格子
3. つまみねじ

g028379

2. フィルタをエアで吹いて清掃するエアにオイルが含まれていないことを確認。

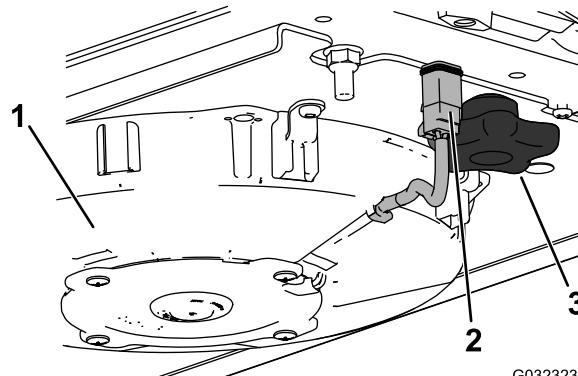
**重要** 破れている場合や汚れがひどい場合は  
フィルタを交換する。

3. フィルタと格子を取り付け、つまみねじで元通りに固定する。

# エアコンアセンブリの清掃

**整備間隔:** 250運転時間ごと 悪条件下ではより頻繁に。

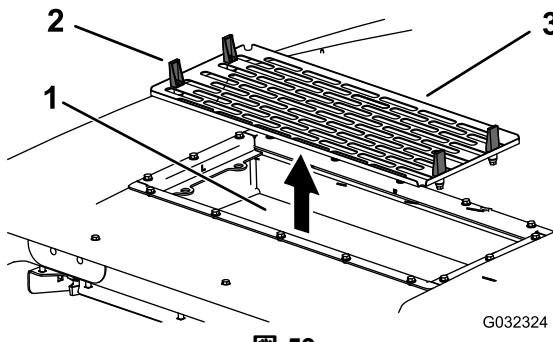
1. エンジンを止め、キーを抜き取る。
2. 各ファンの配線を外す  
[図 58](#)。



図は右側ファン

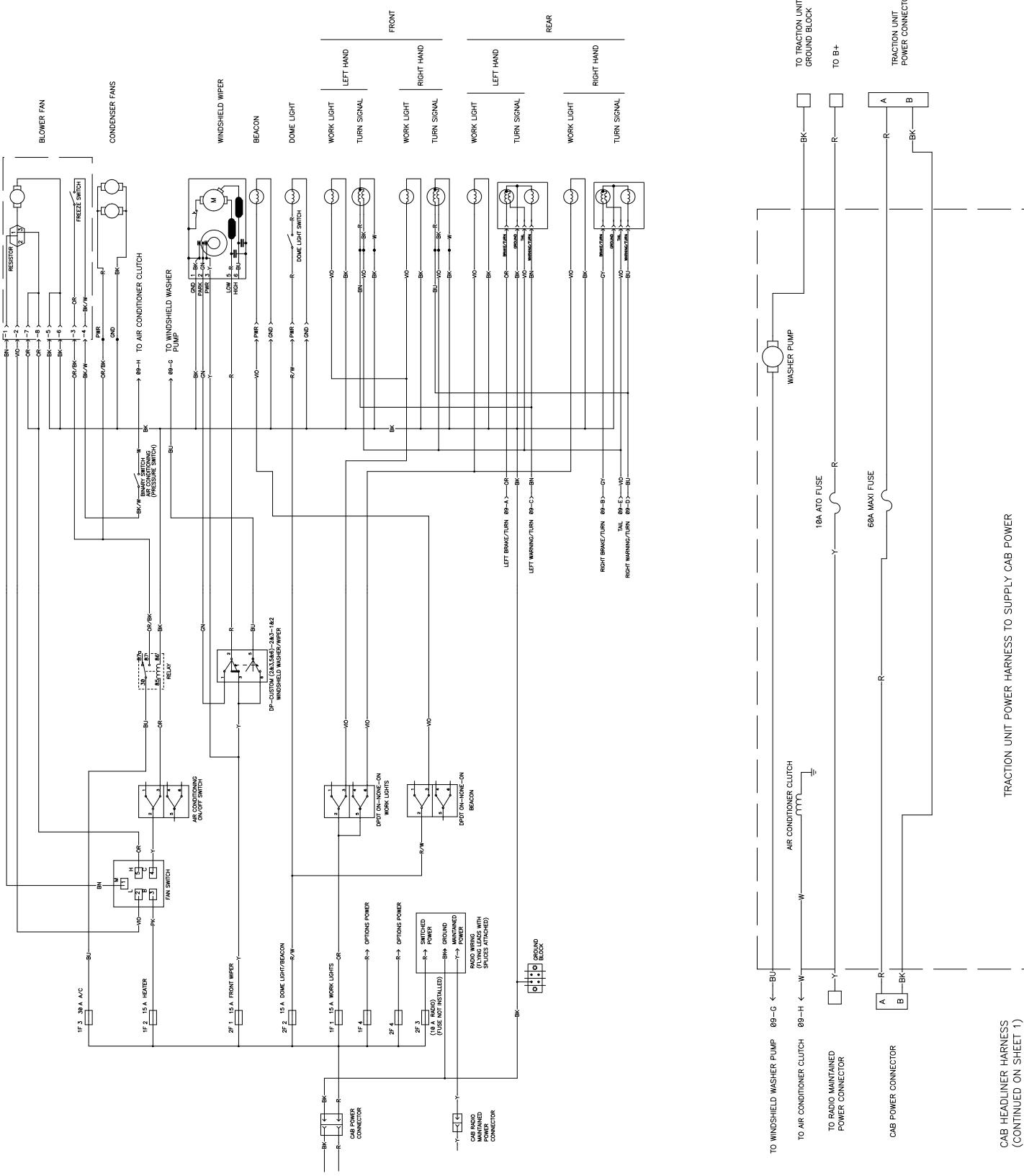
1. ファン
2. 電気コード
3. ノブ

3. ノブ2個を外してファンアセンブリを取り外す  
[図 58](#)。
4. エアコンアセンブリのラッチ4個を外してスクリーンを取り外す  
[図 59](#)。



1. エアコンのコイル
2. ラッチ
3. エアコンのスクリーン

5. エアフィルタを取り外す  
[図 57](#)を参照。
6. エアコンアセンブリを清掃する
7. エアフィルタ、スクリーン、ファンアセンブリを取り付ける  
[図 57](#)、[図 59](#)、[図 58](#)。
8. 各ファンの配線を元通りに接続する  
[図 58](#)。



## 電気回路図 (Rev. A)

メモ

メモ

メモ

# 組込宣言書

モデル番号	シリアル番号	製品の説明	請求書の内容	概要	指示
30901	316000001 以上	2015年度以降に製造されたグランドマスター 4500-4700-D およびリールマスター 7000-D トラクションユニット用キャブキット	CAB-GM4500/4700	汎用作業車	2006/42/EC, 2004/108/EC

2006/42/EC別紙VIIパートBの規定に従って関連技術文書が作成されています。

本製品は、半完成品状態の製品であり、国の規制当局の要求があった場合には、弊社より関連情報を送付いたします。ただし、送付方法は電子滴通信手段によるものとします。

この製品は、製品に付随する「規格適合証明書」に記載されている承認済みのトロ社製品に取り付けることによって、関連する諸規制に適合するものであり、そのような状態でなければ使用することができません。

確認済み



EU技術連絡先

Marc Vermeiren  
Toro Europe NV  
B-2260 Oevel-Westerloo  
Belgium

David Klis  
上級エンジニアリングマネージャ  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
February 8, 2016

Tel. 0032 14 562960  
Fax 0032 14 581911

## 保証条件および保証製品

Toro 社およびその関連会社であるToro ワンティー社は、両社の合意に基づき、Toro 社の製品「製品」と呼びますの材質上または製造上の欠陥に対して、2年間または1500運転時間のうちいずれか早く到達した時点までの品質保証を共同で実施いたします。この保証はエアレータを除くすべての製品に適用されますエアレータに関する保証については該当製品の保証書をご覧下さい。この品質保証の対象となった場合には、弊社は無料で「製品」の修理を行います。この無償修理には、診断、作業工賃、部品代、運賃が含まれます。保証は「製品」が納品された時点から有効となります。

\*アワーメータを装備している機器に対して適用します。

## 保証請求の手続き

保証修理が必要だと思われた場合には、「製品」を納入した弊社代理店ディストリビュータ又はディーラーに対して、お客様から連絡をして頂くことが必要です。連絡先がわからなかったり、保証内容や条件について疑問がある場合には、本社に直接お問い合わせください。

Toro Commercial Products Service Department

Toro Warranty Company

8111 Lyndale Avenue South

Bloomington, MN 55420-1196

952-888-8801 または 800-952-2740

E-mail: [commercial.warranty@toro.com](mailto:commercial.warranty@toro.com)

## オーナーの責任

「製品」のオーナーはオペレーターズマニュアルに記載された整備や調整を実行する責任があります。これらの保守を怠った場合には、保証が受けられないことがあります。

## 保証の対象とならない場合

保証期間内であっても、すべての故障や不具合が保証の対象となるわけではありません。以下に挙げるものは、この保証の対象とはなりません

- Toroの純正交換部品以外の部品や Toro 以外のアクセサリ類を搭載して使用したことが原因で発生した故障や不具合。これらの製品については、別途製品保証が適用される場合があります。
- 推奨される整備や調整を行わなかったことが原因で生じた故障や不具合。オペレーターズマニュアルに記載されている弊社の推奨保守手順に従った適切な整備が行われていない場合。
- 運転上の過失、無謀運転など「製品」を著しく過酷な条件で使用したことが原因で生じた故障や不具合。
- 通常の使用に伴って磨耗消耗する部品類。但しその部品に欠陥があった場合には保証の対象となります。通常の使用に伴って磨耗消耗する部品類とは、フレーキバッドおよびライニング、クラッチライニング、ブレード、リール、ローラおよびペアリングシールドタイプ、グリス注入タイプ共、ベッドナイフ、タイン、点火プラグ、キヤスタホイール、ペアリング、タイヤ、フィルタ、ベルトなどを言い、この他、液剤散布用の部品としてダイヤフラム、ノズル、チェックバルブなどが含まれます。
- 外的な要因によって生じた損害。外的な要因とは、天候、格納条件、汚染、弊社が認めていない燃料、冷却液や潤滑剤、添加剤、肥料、水、薬剤の使用などが含まれます。
- エンジンのための適正な燃料ガソリン、軽油、バイオディーゼルなどを使用しなかったり、品質基準から外れた燃料を使用したために発生した不具合。

## 米国とカナダ以外のお客様へ

米国またはカナダから輸出された製品の保証についてのお問い合わせは、お買いあげのToro社販売代理店ディストリビュータまたはディーラへおたずねください。代理店の保証内容にご満足いただけない場合は輸入元にご相談ください。

- 通常の使用にともなう音、振動、磨耗、損耗および劣化。
- 通常の使用に伴う「汚れや傷」とは、運転席のシート、機体の塗装、ステッカーライニング、窓などに発生する汚れや傷を含みます。

## 部品

定期整備に必要な部品類「部品」は、その部品の交換時期が到来するまで保証されます。この保証によって交換された部品は製品の当初保証期間中、保証の対象となり、取り外された製品は弊社の所有となります。部品やアセンブリを交換するか修理するかの判断は弊社が行います。場合により、弊社は再製造部品による修理を行います。

## ディープサイクルバッテリーおよびリチウムイオンバッテリーの保証

ディープサイクルバッテリーやリチウムイオンバッテリーは、その寿命中に放出することのできるエネルギーの総量 kWh が決まっています。一方、バッテリーそのものの寿命は、使用方法、充電方法、保守方法により大きく変わります。バッテリーを使用するにつれて、完全充電してから次に完全充電が必要になるまでの使用可能時間は徐々に短くなってゆきます。このような通常の損耗を原因とするバッテリーの交換は、オーナーの責任範囲です。本製品の保証期間中に、上記のような通常損耗によってオーナーの負担によるバッテリー交換の必要性がでてくることは十分に考えられます。注リチウムイオンバッテリーについてリチウムイオンバッテリーには、その部品の性質上、使用開始後 35 年についてのみ保証が適用される部品があり、その保証は期間割保証補償額遞減方式となります。さらに詳しい情報については、オペレーターズマニュアルをご覧ください。

## 保守整備に掛かる費用はオーナーが負担するものとします

エンジンのチューンナップ、潤滑、洗浄、磨き上げ、フィルタや冷却液の交換、推奨定期整備の実施などは「製品」の維持に必要な作業であり、これらにかかる費用はオーナーが負担します。

## その他

上記によって弊社代理店が行う無償修理が本保証のすべてとなります。

両社は、本製品の使用に伴って発生しうる間接的偶発的結果的損害、例えば代替機材に要した費用、故障中の修理関連費用や装置不使用に伴う損失などについて何らの責も負うものではありません。両社の保証責任は上記の交換または修理に限らせていただきます。その他については、排気ガス関係の保証を除き、何らの明示的な保証もお約束するものではありません。商品性や用途適性についての默示的内容についての保証も、本保証の有効期間中のみに限って適用されます。

米国では、間接的偶発的損害に対する免責を認めていない州があります。また默示的な保証内容に対する有効期限の設定を認めていない州があります。従って、上記の内容が当てはまらない場合があります。この保証により、お客様は一定の法的権利を付与されますが、国または地域によっては、お客様に上記以外の法的権利が存在する場合もあります。

## エンジン関係の保証について

米国においては環境保護局EPAやカリフォルニア州法CARBで定められたエンジンの排ガス規制および排ガス規制保証があり、これらは本保証とは別個に適用されます。くわしくはエンジンメーカーのマニュアルをご参照ください。上に規定した期限は、排ガス浄化システムの保証には適用されません。くわしくは、製品に同梱またはエンジンメーカーからの書類に同梱されている、エンジンの排ガス浄化システムの保証についての説明をご覧下さい。